

Artigo 3.º O disposto no n.º 1 do artigo 6.º não prejudica a validade, até ao termo do respectivo prazo, da nomeação dos administradores do Conselho de Administração do FPM que exerçam funções à data da entrada em vigor do presente diploma.

Aprovado em 14 de Setembro de 1995.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Decreto-Lei n.º 48/95/M

de 18 de Setembro

Os funcionários e agentes da Administração Pública de Macau a quem seja reconhecido o direito à integração nos serviços da República Portuguesa ou à desvinculação da Administração Pública mediante compensação pecuniária passam à situação de supranumerários ao quadro do serviço a que pertencem, por força do disposto no n.º 1 do artigo 18.º, em conjugação com as alíneas a) e c) do n.º 1 do artigo 9.º, ambos do Decreto-Lei n.º 14/94/M, de 23 de Fevereiro.

Impõe-se, assim, clarificar a situação orçamental das remunerações certas e permanentes do referido pessoal.

Nestes termos;

Ouvido o Conselho Consultivo;

O Governador decreta, nos termos do n.º 1 do artigo 13.º do Estatuto Orgânico de Macau, para valer como lei no território de Macau, o seguinte:

Artigo 1.º

(Encargos)

Os encargos decorrentes do pagamento das remunerações certas e permanentes dos funcionários e agentes da Administração Pública de Macau que, nos termos previstos no n.º 1 do artigo 18.º do Decreto-Lei n.º 14/94/M, de 23 de Fevereiro, transitem para a situação de supranumerários são suportados pelas rubricas que, até a essa passagem, lhes vinham servindo de suporte.

Artigo 2.º

(Produção de efeitos)

O presente diploma produz efeitos desde 1 de Janeiro de 1995.

Aprovado em 14 de Setembro de 1995.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

第三條 —— 在本法規開始生效時在澳門退休基金組織(FPM)之行政委員會正擔任職務之成員之委任效力，在有相關期限屆滿前，不受第六條第一款規定之影響。

一九九五年九月十四日核准

命令公佈

總督 韋奇立

法令 第48/95/M號

九月十八日

獲承認有權納入葡萄牙共和國公共部門編制或透過收受金錢補償與公共行政當局解除聯繫之澳門公共行政公務員及服務人員，根據二月二十三日第14/94/M號法令第十八條第一款及第九條第一款 a 及 c 項之規定，須轉入其所屬部門編制之超額人員狀況。

為此，有必要說明上指人員之固定及長期報酬之預算情況。

基於此；

經聽取諮詢會意見後；

總督根據《澳門組織章程》第十三條第一款之規定，命令制定在澳門地區具有法律效力之條文如下：

第一條

(負擔)

根據二月二十三日第14/94/M號法令第十八條第一款之規定轉入超額人員狀況之澳門公共行政公務員及服務人員者，其固定及長期報酬之支付所引致之負擔，以轉入該狀況前一貫用作支付該等報酬之項目承擔。

第二條

(生效)

本法規自一九九五年一月一日起生效。

一九九五年九月十四日核准

命令公佈

總督 韋奇立